



Main Office

Golayee Wazirabad PO Box 208 Kabul, Afghanistan Phone: +93 202230752

Mobile: +93 700288232 E-mail: dacaar@dacaar.org Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Drilling of One Tube Well by Rotary Rig In Chahardara District of Kunduz Province

Date: January 18, 2022

دفتر مرکزی گولایی وزیرآباد پست ب*کس ۲۰۸* کابل، افغانستان تیلفون:۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵+ موبایل: ۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲ ایمیل: dacaar@dacaar.org

درخواست آفر برای حفر یک حلقه چاه آب آشامیدنی توسط ماشین سیستم دورانی در ولسوالی چهاردره ولایت کندز DACAAR RFQ 12 PRF-35/UNICEF/1908-UNEWR/PSPK1.1/KNZ-1404/01.2022

Sealed offers are invited from qualified companies & individuals for Drilling of One Tube Well by Rotary Rig with Compressor and Pump Tests in Palaw Kamar Village Chahardara District of Kunduz Province.

Please use Annex (I) Budget Breakdown for submitting your offers, price must include Government Tax. Please Use Annex (II), for Tentative Work Plan.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah - Kabul Province till 4:00pm January 29, 2022.

The bid opening session will be held on January 31, 2022 at 10:30 am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

Terms and Conditions for the bid winner/participation

- 1. 2% Tax will be applicable on the companies (Drilling activities) that have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who don't have business license. The concerned amount will be deducted from the contractor as withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN). Please attach copy of your license with your offers.
- 2. Bid Winner will have to deposit the amount of (100,000 AFN) to DACAAR Afghani Bank Account No. (60019598) at New Kabul Bank, as a Contract Performance Guarantee. The amount is refundable only after successful completion of the contract.

Work Specifications:

1. The well should be drilled by rotary rig with 14-inch diameter drilling bit from the surface to the depth of 150m. Depth of the well will be increased or decreased in case of geological condition and aquifer layers, but the final decision will be taken by DACAAR field engineer/officer, Hydrogeology/ Technical Staff.

داکار از همه شرکت ها و اشخاص انفرادی که علاقمندی حفر یک حلقه چاه آب آشامیدنی توسط ماشین سیستم دورانی معه کمپریسور و پمپ تست آن را در قریه پلو کمر ولسوالی چهاردره و لایت کندز داشته باشند دعوت بعمل میآورد تا در یروسه داوطلبی اشتراک نمایند.

لطفاً برای ارائه آفر لست ضمیمه (I) را استفاده نمائید و قیمت ها باید شامل مالیه دولت باشد. پلان تخمینی کار در لست ضمیمه (II) گذاشته شده است.

آفرها باید الی تاریخ 29 جنوری 2022 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:30 قبل از ظهر تاریخ 31 جنوری 2022 در دفتر مرکزی داکار واقع ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

شرایط قراردا برای برنده داوطنبی/ اشتراک کننده گان

- 1. قیمت ها باید شامل %2 مالیه دولت برای کمپنی های که دارای جواز دولتی (فعالیت حفاری) میباشند و %7 تکس برای کمپنی های که دارای جواز دولت نمیباشند و یا معیاد معینه تمام باشد، از (1 افغانی) به بالا تکس وضع میگردد. لطفاً جواز کاری را شامل آفر تان نماید.
- داوطلب برنده مكلف است تا مبلغ (100,000 افغانی) را جهت ضمانت اجرائیوی قرارداد بحساب افغانی داكار (60019598) در نوی كابل بانك انتقال نماید، البته مبلغ متذكره بعد از اجرأ مؤفقانه قرارداد قابل باز پرادخت مبیاشد.

جزئیات و مشخصات کار:

. حفاری چاه توسط ماشین دورانی صورت گیرد که از سطح زمین به عمق 150 متر به قطر پل برمه 14 انچ حفاری گردد. عمق چاه نظر به شرایط جیولوجکی وطبقات آبدارمیتواند کمتر ویا بیشتر شود ولی تصمیم نهای از طرف هایدروجیولوج/ کارمند تخنیکی داکار اتخاد میگردد.

- 2. The well from the starting to the ending of drilling should not be less than 14 inches drilling bit.
- 3. Drilling Rod diameter should be 89 or 100mm.
- 4. The contractor should have heavy rod and should be used between drilling rod and drilling bit. The heavy rod should not be less than 1500 Kg.
- The drilling bit should be according to the well litho logical layers. secondly the drilling bit must be completely stable and free from breakage, looseness and abrasion, and the contractor can't use welded drilling bit
- 6. The contractor will be responsible of lowering and installation of screen and pipe in a straight line in the well.
- 7. The contractor should take the sample from each meter and put in to the sample box and label of each sample intervals. The contractor must have the sample box.
- The contractor should have the water tanker for circulation of water to the well during drilling and cleaning of well during gravel packing. The water tanker capacity should not be less than 15 cubic meters.
- The contractor must lower 8-inch E class PVC Casing Pipe and Filter according to the well design (cost per meter). DACAAR will provide 8 inches E class PVC pipe and screen (Class-E) according to the well design.
- 10. Around the pipe and screen should be filled by gravel 2-6 mm rounded, sorted and washed river gravel according to the well design (cost per meter).
- 11. Around the pipe, above the water level should be filled with impervious clay according to the well design (Cost per meter).
- 12. The contractor should be entitled for the cost per meter of gravel pack and the impervious clay seal.
- 13. Compressor Test: The well should be cleaned and developed by air Compressor with three inches GI outlet pipe (with joint of Flange) and one inches GI air pipe or PE pipe 32mm (16 Bar- PE 100) (one job) until the water of well completely cleaned from mud, silt and dust. The capacity of compressor should be 12 atmospheres (output of pressure) and should be able to clean and develop the well to the depth of maximum 150m. The development of well means to close and open the gate valve of water pipe outlet during compressor operation for better cleaning and sorting of gravel and sand around the pipe and screen.

- قطر چاه از شروع برمه کاری الی ختم برمه کاری نباید
 کمتر از 14 انچ باشد (14 انچ مطابق پل برمه).
 - 3. قطر راد هاى برمه بايدبين 89 الى 100 ملى متر باشد.
- 4. قراردادی مکلف به داشتن راد سنگین باشد و از آن دراثنای برمه کاری در بین رادهای برمه و پل برمه کاری استفاده نماید، راد سنگین باید از 1500 کیلو گرام کم نباشد.
- 5. پل برمه باید مطابق طبقات احجار چاه باشد. و همچنان الاشه های پل برمه باید مستحکم و عاری از شکستگی ، لقی و سایید گی باشد. قراردادی نمی تواند از پل ولدینگ شده استفاده نماید
- قراردادی مکلف به نصب و پایین نمودن نل و فلتر بطور مستقیم در چاه میباشد.
- قراردادی مکلف به اخذ نمونه از هر متر حفاری بوده و بعد از اخذ نمونه آنرا در بکس نمونه گیری جابجا نماید و متراج هر نمونه را برجسپ نماید. داشتن بکس نمونه گیری حتمی میباشد.
- 8. قراردادی مکلف به داشتن تانکر آب بوده که در جریان حفاری و پاک کاری با جریان دادن آب در داخل چاه از آن استفاده میشود. ظرفیت تانکر آب باید از 15 متر مکعب کمتر نباشد.
- 9. قراردادی مکلف به پایین نمودن نل و فلتر 8 انچ کلاس E مطابق به دیز این چاه میباشد (قیمت پایین نمودن نل و فلتر در چاه به فی متر)، و تهیه نل و فلتر مسولیت داکار میباشد.
- 10. اطراف نل و فلتر توسط جغل دریایی سورت شده، لشم و شسته شده به سایز 2 الی 6 ملی متر مطابق به دیزاین چاه پرکاری گردد. (جغل دریایی سورت شده از طرف قراردادی تهیه میگردد).
- 11. قسمت اطراف نل که بالاتر از سطح آب قرار دارد توسط گل غیرقابل نفوذ مطابق به دیزاین چاه پرکاری گردد (قیمت فی متر).
- 12. قرار دادی تنها مستحق پول پر کاری فی متر جغل دریایی و فی متر گل غیرقابل نفوذ اطراف نل و فلتر درچاه میباشد.
- 13. یاک کاری و انکشاف چاه توسط ماشین کمپریسور 12 اتمسفیرفشار هوا که دارای نل 3 انچ جستی پر تاب آب (با اتصالات پلنج 3 انچ) و نل هوای جستی 1 انج ویا پی ای پایپ 32 ملی متر (16 بار 100 PE 100) (یک وظیفه) الی پاک شدن آب از ریگ میده، گل و لای صورت گیرد. هدف از انکشاف چاه عبارت از باز و بسته کردن کیت وال پایپ آب در هنگام پاک کاری چاه برای سورت شدن جغل در اطراف نل و فلتر میباشد و این عملیه الی عمق اعظمی 150 متری صورت گیرد.

14. <u>Pumping Test</u> should be performed by electric submersible pump for minimum 6 hours for finding well hydraulic properties, such as static water table, discharge, dynamic (water table) time draw downed time recovery. If the Tube Well produces less than 5 L/S the contractor should provide electrical submersible pump according to the mentioned Tube Well discharge for pumping test.

The minimum and maximum discharge of pump should be between 5-7 L/S and the pump head should not be less than 150m. The power of generator should be according to the power of water pump and to have stable power during pumping test.

If the Tube Well produces less than 5 L/S, the contractor should provide electrical submersible pump according to the mentioned Tube Well discharge for pumping test.

The contractor should have valve and flow meter for control of well discharge during pumping test of well.

- 15. The contractor should arrange for Helmet, Safety Shoes, Safety Glass and Leather Glove for Safety of his working team.
- 16. The contractor should provide hard and soft copies of report for well construction and pumping test the well report should be submitted to DACAAR office

Note: Before of lowering casing, screen and gravel packing the Contractors should provide all required materials/equipment, such as, compressor machine, pumping test equipment, Generator, water tanker and etc. at site

CONTRACTOR'S RESPONSIBILITIES:

- 1. Start and completion dates for contract shall be according to work plan in Annex II.
- 2. Contractor is responsible for logistics cost during shifting / transportation of equipment to the project area.
- 3. Any breakdown or other delays must be reported to DACAAR as soon as possible.
- 4. The Contractor should provide and Use River washed sand sorted gravel (2-6mm) for filling around filter. Gravel shall be composed of clean, round, hard, water-worn siliceous material, free of flat or elongated pieces, organic matter, or other foreign matter. Contractor is responsible for impermeable material for backfilling of around casing but still confirmation of the field officer is necessary on amount of back filling for screen and casings, it should be noted that, the cost of

14. یمپ تست چاه باید توسط پمپ برقی حد اقل به مدت 6 ساعت برای دریافت پارامترهای هایدرولیکی چاه مانند سطح استاتیکی آب، ظرفیت آبدهی، سطح دینامیکی، زمان نشست و احیا دوباره آب چاه انجام شود . در صورتیکه چاه کمتر از 5 لیتر آب در فی ثانیه تولید کند، در آنصورت قراردادی مکلف است تا واتر پمپ برقی زیر آبی مطابق به تولید مقدار آب چاه بخاطر پمپ تست تهیه نماید.

اخراج اعظمی و اصغری پمپ باید بین 5 تا 7 لیتر درثانیه باشد و قدرت پرتاب پمپ نه باید کمتر از 150 متر باشد. قدرت جنراتور برق باید مطابق توان پمپ برقی باشد که بتواند به مدت زمان معین شده خاموش نشود.

در صورتیکه چاه کمتر از 5 لیتر آب در فی ثانیه تولید کند، در آنصورت قراردادی مکلف است تا واتر پمپ برقی زیر آبی مطابق به تولید مقدار آب چاه بخاطر پمپ تست تهیه نهاید.

قراردادی در جریان پمپ تست باید وال همرا با جریان سنج (فلومتر) برای کنترل و اندازه گیری تخلیه چاه داشته باشد

- 15. قراردادی جهت مصوونیت پرسونل برمه کاری درجریان کار مکلف به تهیه کلاه محافظوی، بوت، لباس، عینک و دستکش چرمی در ساحه میباشد.
- قراردادی باید راپور ساختمان و پمپ تست چاه را هم در سافت و هم در هارد تهیه نمایدوبه دفتر داکار تسلیم نماید.

نوت: قبل از نصب نل ، فلتر و جغل قرادادی باید همه تجهیزات پمپ تست و کمپریسورکاری را از قبیل (کمپریسور ، واترپمپ ، جنراتور ، تانکرآب و جریان سنج) را آماده کند.

مسئولیت های قراردادی:

- 1. تاریخ ختم و شروع کار مطابق پلان کاری که در لست ضمیمه (II) ذکر گردیده، قراردادی مکلف به اجرأ آن میباشد.
- 2. مسئولیت انتقال، نصب سامان آلات حفاری مربوط خود قراردادی میباشد و داکار هیچگونه مسئولیت لوجستکی و یا اداری در برابر قراردادی را در جریان اجرأ قرارداد ندارد.
- هیچگونه تأخیر و یا توقف کاری در جریان اجرا قرارداد مجاز نیست و در صورت بروز مشکل باید فوراً داکار در جریان گذاشته شود.
- قراردادی مکلف و مؤظف به تهیه و استعمال ریگ و جغل 6-2 ملی سورت شده مناسب ریگ شسته شده دریایی جهت پرکاری اطراف پایپ فلترها میباشد. جغل باید مرکب از مواد سلیسی،گرد، سخت، انتقال یافته توسط آب باشد قطعه و پارچه طولی ، پهن،هموار، مواد عضوی وسایر ترکیبات را نداشته باشد و باقی پایپ ها ازگل غیرقبل نفوذ برای پرکاری اطراف کیسنگ استفاده نماید، البته مقدار پرکاری در اطراف فلتر و کیسینگ توسط انجنیر ساحه تثبیت میگردد، که این تصمیم با در نظرداشت ساحه صورت میگیرد، قابل تذکر است که نظرداشت ساحه صورت میگیرد، قابل تذکر است که

- Gravel packing is separate, and cost of impermeable materials is separate.
- 5. The Contractor will be fully responsible for vertical straight bore holes.
- 6. Where the water table is less than 5 meters then the well should be sealed by impermeable clay to prevent water reaching the top of the filter.
- 7. If the drilled well provide turbid unsafe water, that is the responsibility of contractor to rectify the problem. Otherwise DACAAR will not pay for well providing turbid water.
- 8. The contractor does not have the right to make contract with another party.
- 9. During the back filling, using of heavy machine is prohibited, only shovel should be used.
- 10. The contractor and field engineer in the all phase of work have extraordinary responsibilities
- 11. The contractor must regularly check the electrical conductivity of water in absence of field engineer, when the driller faces with saline layers of water the contractor should immediately stop the drilling process and inform the field engineer

DACAAR RESPONSIBILITIES:

- 1. Timely supply of materials from DACAAR field office to the project: materials include 8-inch diameter PVC Pipes & Filter for lining of the well.
- 2. DACAAR's monitoring and water testing representative to be at the site to check the depth of the well to assist the static water table and ensure enough of water column and to test the approximate quality and taste of water.
- 3. The Locations of the well will be determined by DACCAR only. In case, Contractor relocates a well without first obtaining DACAAR's written approval then DACCAR will not be liable to make any payment for the well.
- 4. Payments will be made against receipt of invoice through DACAAR Regional Office in its concerned Province after successful completion of bored well. Verification on well completion is needed from the DACAAR monitoring engineer who is responsible for the project.

- قیمت پرکاری توسط ریگ شسته شده دریایی جدا است و قیمت خاک غیر قابل نفوذ جدا است و از جمله مسؤلیت های قرار دادی میباشد.
- مسیر عمق چاه باید عمود باشد و قرار دادی مسئولیت راست بودن عمق چاه را به عهده دارد.
- 6. در جاهائیکه سطح آب کمتر از پنج متر باشد، قراردادی مکلف است تا بمنظور جلوگیری از عبور آب در قسمت های فلتر، آب چاه را توسط گل غیر قابل نفوذ آب بسته نماید
- 7. در صورتیکه آب چاه نا صاف و گل آلود و یا غیر آشامیدنی باشد مسئولیت قراردادی است که آنرا تصحیح و بر طرف نماید. داکار پول چاه را که دارای آب نا صاف باشند نمی بردازد.
 - قر ار دادی حق ندار د که با شخصی دیگر قر ار داد نماید.
- در جریان پرکاری چاه، فقط با بیل پر کاری گردد نه با ماشین های ثقیل.
- 10. قراردادی و انجینرساحه در تمام مراحل کار مسئولیت های فوق العاده ای دارند
- 11. قراردادی باید در عدم موجودیت انجنیر ساحه بطور مداوم شوری اب را چک و بررسی نماید ودر هنگام برخورد با لایه شور حفار پروسه حفاری را متوقف ساخته و موضوع را به انجنیر ساحوی اطلاع دهد.

مسئولیت های داکار:

- 1. رساندن بر وقت مواد از دفتر ساحوی داکار به پروژه: مواد شامل پایپ و فلتر 8 انچ برای سطر کردن چاه.
- د نماینده داکار در بخش نظارت از جریان حفاری چاه وسمپل گیری، اندازه گیری سطح اب وتست فزیکی کیفیت اب در ساحه حضور خواهد داشت.
- قعیت چاه فقط توسط نماینده رسمی داکار تعین میگردد، اما در صورت یکه قراردادی به میل خود موقیعت چاه را تغییر میدهد و ان هم بدون هماهنگی قبلی با داکار در اینصورت داکار در قسمت پرداخت پول این نوع چاه هیچگونه مسؤلیت نخواهد داشت.
- 4. پرداخت پول در مقابل رسید انوایس و بعد از ختم موافقانه چاه توسط دفتر ساحوی داکار در ولایت مربوطه قابل اجرأ میباشد که توسط نماینده با صلاحیت داکار تصدیق میگردد و در اخیر هر ماه از کامیاب بودن چاه راپور داده میشود، تصدیق چاه توسط انجنیر که مسؤل پروژه بوده چاه را بررسی مینماید ضروری است.

- 5. In case of bad or salty water in the well, the materials for blocking of the well (cement, Bentonite and impermeable materials,) will be provided by DACAAR and the cost of labour for blocking will be paid by Contractor.
- 6. The contractor must regularly check the electrical conductivity of water in absence of field engineer, when the driller faces with saline layers of water the contractor should immediately stop the drilling process and inform the field engineer.
- 7. The contractor must be able to block the saline layers and have the experience of blocking,
- 8. DACAAR will pay Contractor according to fixed price in the contract.
- 9. DACAAR is not responsible for security or any damages (human or machinery) caused during implementation of contract.

Contract Terms and Conditions:

- 1. Start and completion of drilling work shall be based on the work plan in annex (II) of this contract.
- 2. In case of delays caused by the contractor, 0.5% of remaining work will be charged as a delay's penalty on each day of delay, this role is applicable till one month, after one-to-two-month 20% penalty, delaying more than two months, will cause penalty of 30%.
- 3. Quotations should be valid for 60 working days.
- 4. Contractor has the obligation to complete all well in specified time. Delays caused by natural disaster or geological problems are exceptional but both DACAAR and Contractor must certify and agree on the cause of delay.
- 5. The sites for the well will be selected by DACAAR, and the contractor has no right for selection of location for well.
- Transportation cost of machineries, food and accommodation will be contractor's responsibility.
- 7. The Contractor has to take into consideration the work specification project completion period. Contractor must be able to finish the work for the signed contract; otherwise, he/she will be replaced with the new party and the call deposit/contract performance guaranty will not be refunded.

- 5. در صورت پایین بودن کیفیت آب و یا شور بودن طعم آن مواد مورد ضرورت مثل سمنت، بنتونیت و مواد غیر قابل نفوذ برای مسدود ساختن لایه های شور در چاه مذکور توسط داکار تهیه خواهد گردید، و قیمت کارگری غرض بسته نمودن لایه ها توسط قراردادی پرداخت خواهد گردید.
- 6. قراردادی باید در عدم موجودیت انجنیرساحه بطور مداوم شوری آب را چک و بررسی نماید، و در هنگام برخورد با لایه های آب شور حفار پروسه برمه کاری را متوقف ساخته و موضوع را به انجنیر ساحوی اطلاع دهد.
- قراردادی باید توانایی و تجربه قبلی را در مسدود نمودن
 لایه های آب شور داشته باشد
- 8. پرداخت اجوره حفر چاه مطابق قیمت تعین شده در قرار داد خواهد بود.
- 9. داکار مسئولیت امنیتی و یا حوادث غیر مترقبه مانند خسارات مالی و یا جانی در جریان اجرا قرارداد را عهده دار نمیباشد.

شرايط قرارداد:

- شروع و ختم حفر چاه باید مطابق پلان کاری است ضمیمه
 قرارداد باشد.
- در صورت تأخیر بدون موجب از طرف قراردادی در حفر چاه مبلغ %0.5 بطور جریمه در بدل هر روز از کار باقی مانده از قراردادی وضع میگردد، تأخیر از یک ماه الی دو ماه %20 جریمه دارد و تأخیر بیشتر از دو ماه %30 جریمه را باعث میگردد.
- قمیت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
- 4. قراردادی مکلف به تکمیل حفر چاه در زمان معینه در قرارداد میباشد. مشکلات های ناشی از حوادث غیر مترقبه طبیعی و یا مشکلات های ناشی از عدم امنیت در جریان کار پروژه شامل این بند نمیباشد اما در صورت بروز چنین حوادث باید توافق و تائید جانبین قرارداد در آن باشد.
- انتخاب ساحات برای حفر چاه توسط داکار صورت خواهد بذیرفت، و قرار دادی حق انتخاب را ندار د.
- 6. قیمت انتقال ماشین آلات، غذا، سرپناه مسئولیت قرار دادی میباشد.
- 7. قراردادی مکلف به اجراً و تکمیل قرارداد در مدت تعین شده در این قرارداد میباشد و پلان ها باید مطابق آن پیش برود، در صورت عدم تطبیق برنامه ها مطابق پلان تعین شده و یا کیفیت پاین کارها، داکار حق فسخ قرارداد را دارد و پول تضمین اشتراک در داوطلبی قابل باز پرداخت نخواهد بود.

- One-week prior notice will be given for contract termination. Only work completed under specification will be paid by DACAAR and Contractor will return all unused materials given by DACAAR.
- The contractor should confirm his active presence and activities during first weeks, after signing of the contract; otherwise, DACAAR will take the decision on cancellation of the contract.
- 10. Award of Contract will be based on the price, quality capacity/potentiality and locality. Having work experience in the field of well drilling thorough evaluation of potential/shortlisted bidder will be carried out. The contractors currently having ongoing contract with DACAAR will not be considered for contract award. DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
- 11. Offers without thumb, signature or stamp will be rejected automatically and the bidders have no right to complain.
- 12. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate etc...)
- 13. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its vendors by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
- 14. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on- site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.

- 8. در صورت فسخ قرارداد، قراردادی در ظرف یک هفته رسماً اطلاع خواهند یافت. فقط کارهای که مطابق مشخصات تعین شده در قرارداد میباشد قابل قبول خواهد بود و تمام مواد تهیه شده استفاده نشده توسط داکار دوباره به داکار بر گردانده خواهد شد.
- 9. قراردادی باید در هفته نخست حضور فعال و کاری خود را در ساحه به اثبات برساند، در غیر آن صورت داکار در قسمت فسخ قرارداد و تصامیم لازمه اقدام خواهد نمود، و نماینده داکار باید دفتر مرکزی را عندالموقع در جریان بگذارد.
- 10. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی ، محلی بودن، داشتن تجربه کاری در عرصه حفاری چاه و ظرفیت داوطلب بوده، و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت. آنعده قراردادی ها که قرارداد فعال با داکار داشته باشند بخاطر عقد این قرارداد در نظر گرفته نمیشوند. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
- 11. آفر بدون شصت، امضاً و یا مهر بطور اتوماتیک رد گردیده و داوطلبان حق شکایت را ندارد.
- 12. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
- 13. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پابند باشند.
- 14. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها بخاطر اطمینان بیشتر و تطبیق در ست کار توسط قرارداد گیرنده بازدید بعمل آورده ویا ممکن است اقدامات مشایه را انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Addresses: jamal@dacaar.org or faizullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistics Unit Date: January 18, 2022

ANNEX (I) BUDGET BREAKDOWN/فورم ارائه آفر DACAAR RFQ 12 PRF-35/UNICEF/1908-UNEWR/PSPK1.1/KNZ-1404/01.2022

Drilling of One Tube Well by Rotary Rig in Palaw Kamar Village Chahardara District of Kunduz Province

			UNIT COST PER METER (AFN) PLUS 2% OR 7% TAXES				Compressor Test including 2/7% Taxes	Pumping Test including 2/7% Taxes (One Job)
S/N	District	Total No of Well and Depth	Drilling Well by rotary rig and using of 14" diameter bit from starting to the depth of 150m	Lowering of Class E 8 inches PVC Casing & Filter Pipes	Backfilling materials and backfilling by impervious clay and Gravel packing by sorted and washed river gravel size (2-6 mm according the well design).	Total Cost Per/Meter (AFN) قیمت فی متر که شامل کندنکاری، پایین نمودن پایین مییاشد	(One Job) (Compressor Test of production well until the water of well completely cleaned from mud, Silt, sand, Rock Particles, dust and any other extra material of well, the capacity of compressor should be 12 atmospheres and should be able to clean and develop the well to the depth of maximum 150m.	(Should be performed by electric submersible pump for minimum 6 hours for finding well hydraulic properties, and Record such as static water table, discharge, dynamic and time recovery. The minimum and maximum discharge of pump should be between 5-7 L.s and the pump head should not be less than 150m. The power of generator should be according to the power of water pump and should have stable power during pumping test.
1	Palaw Kamar Village Chahardara District of Kunduz Province	One (150 M Depth)						

Bidder Name:	اسم آفر دهنده:
Address & Stamp:	آدرس و مهر کمپنی
Mobile No:	نمبر موبائيلنمبر موبائيل
Email Address:	ايمل آدر س

ANNEX (II) Tentative Work Plan / پلان کاری تخمینی DACAAR RFQ 12 PRF-35/UNICEF/1908-UNEWR/PSPK1.1/KNZ-1404/01.2022

Drilling of One Tube Well by Rotary Rig in Palaw Kamar Village Chahardara District of Kunduz Province

S/N	Province	nce Village and District		No of Rotary Rig Required	Start of Work	Completion of Work
I	Kunduz	Palaw Kamar Village Chahardara District of Kunduz Province	One	One	Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	Mar 01, 2022